

| DE   | EN   | FR   | IT   | NL   | ES   | CZ   | HR   | SI   | HU  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| Lassen Sie das WC mit Spülkasten von einem qualifizierten Installateur installieren, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und dicht ist.   | Have the toilet and cistern installed by a qualified plumber to ensure that it functions properly and is leak-proof.   | Faites installer les toilettes à réservoir par un plombier qualifié pour garantir leur bon fonctionnement et leur étanchéité.  | Far installare la cassetta WC da un idraulico qualificato per garantire che funzioni correttamente e sia a tenuta.   | Laat het stortbaktoilet installeren door een gekwalficeerde loodgieter om er zeker van te zijn dat het goed functioneert en strak is.  | Haga que un plomero calificado instale el inodoro con cisterna para garantizar que funcione correctamente y esté hermético.  | Splachovací záchod nechte nainstalovat kvalifikovaným instalatérem, aby bylo zajištěno, že správně funguje a je těsné.   | WC s vodokotličem neka instalira kvalificirani vodoinstalater kako bi osigurao da ispravno radi i da je nepropusna.  | WC s vodokotličem neka instalira kvalificirani vodoinstalater kako bi osigurao da ispravno radi i da je nepropusna.  | A tartályos WC-t szakképzett vízvezeték-szerelővel szereltesse be, hogy biztosítsa a megfelelő működését és tömítettségét.  |
| Führen Sie keine Reparaturen am Spülkasten selbst durch, es sei denn, Sie haben die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeiten. Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn Reparaturen erforderlich sind.                | Do not attempt to repair the cistern yourself unless you have the necessary knowledge and skills. Contact a professional if repairs are required.                              | N'effectuez pas vous-même des réparations sur la citerne, sauf si vous disposez des connaissances et des compétences nécessaires. Contactez un professionnel si des réparations sont nécessaires.    | Non eseguire da soli riparazioni alla cisterna a meno che non si disponga delle conoscenze e delle competenze necessarie. Rivolgersi a un professionista se sono necessarie riparazioni.                                   | Voer zelf geen reparaties aan het reservoir uit, tenzij u over de benodigde kennis en vaardigheden beschikt. Neem contact op met een professional als reparaties nodig zijn.                       | No realice usted mismo reparaciones en la cisterna a menos que tenga los conocimientos y habilidades necesarios. Póngase en contacto con un profesional si se requieren reparaciones.              | Neprovádějte opravy splachovací nádrže sami, pokud nemáte potřebné znalosti a dovednosti. V případě potřeby opravy kontaktujte odborníka.                                      | Nemojte sami popravljati vodokotlič ako nemate potretno znanje i vještine. Obratite se stručnjaku ako su potrebni popravci.  | Nemojte sami popravljati vodokotlič ako nemate potretno znanje i vještine. Obratite se stručnjaku ako su potrebni popravci.  | Ne végezze el saját maga a tartály javítását, ha csak nem rendelkezik a szükséges ismeretekkel. Ha javításra van szükség, forduljon szakemberhez.                       |
| Stellen Sie sicher, dass genügend Platz um das WC vorhanden ist, um eine einfache Benutzung zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden.   | Make sure there is enough space around the toilet to ensure easy use and avoid accidents.  | Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour des toilettes pour garantir une utilisation facile et éviter les accidents.  | Assicurati che ci sia abbastanza spazio attorno alla toilette per garantirne un facile utilizzo ed evitare incidenti.  | Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het toilet is, zodat u het gemakkelijk kunt gebruiken en ongelukken kunt voorkomen.   | Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del inodoro para facilitar su uso y evitar accidentes.  | Ujistěte se, že je kolem toalety dostatek místa, abyste zajistili snadné použití a předešli nehodám.   | Provjerite ima li dovoljno prostora oko WC-a kako biste osigurali jednostavno korištenje i izbjegli nezgode.   | Provjerite ima li dovoljno prostora oko WC-a kako biste osigurali jednostavno korištenje i izbjegli nezgode.   | Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen a WC körül a könnyű használat és a balesetek elkerülése érdekében.   |
| Halten Sie kleine Kinder und Haustiere fern vom WC-Bereich, um Unfälle zu vermeiden und sicherzustellen, dass sie das WC nicht unsachgemäß verwenden.  | Keep small children and pets away from the toilet area to avoid accidents and to ensure that they do not use the toilet improperly.  | Éloignez les jeunes enfants et les animaux domestiques de la zone des toilettes pour éviter les accidents et pour garantir qu'ils n'utilisent pas les toilettes de manière inappropriée.             | Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalla zona toilette per evitare incidenti e per assicurarsi che non utilizzino la toilette in modo improprio.   | Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de toiletruimte om ongelukken te voorkomen en ervoor te zorgen dat zij het toilet niet oneigenlijk gebruiken.                                  | Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de la zona del baño para evitar accidentes y asegurarse de que no utilicen el baño de forma inadecuada.                                    | Udržujte malé děti a domácí mazlíčky mimo oblast toalety, abyste předešli nehodám a zajistili, že nebudou používat toaletu nesprávně.  | Držite malu djecu i kućne ljubimce mimo oblast toalety, aby ste predali izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.                                   | Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od zahodskog prostora kako biste izbjegli nezgode i osigurali da ne koriste zahod nepropisno.                               | kisgyermeket és háziállatokat tartsa távol a WC területétől, hogy elkerülje a baleseteket, és ne használja helytelenül a WC-t.  |
| Informieren Sie sich über Notfallmaßnahmen im Falle einer Undichtigkeit oder eines Problems mit dem spülrandlosen WC und halten Sie gegebenenfalls Kontaktinformationen für den Hersteller oder Installateur bereit. | Learn about emergency procedures in the event of a leak or problem with your rimless toilet and have contact information for the manufacturer or installer ready if necessary. | Renseignez-vous sur les procédures d'urgence en cas de fuite ou de problème avec les toilettes sans rebord et ayez à portée de main les coordonnées du fabricant ou de l'installateur si nécessaire. | Informatevi sulle procedure di emergenza in caso di perdite o problemi con la toilette senza brida e, se necessario, tenete a portata di mano le informazioni di contatto del produttore o installatore bij de hand heeft. | Lees meer over de noodprocedures in geval van een lek of probleem met het randloze toilet en zorg ervoor dat u indien nodig de contactgegevens van de fabrikant of installateur bij de hand heeft. | Infórmese sobre los procedimientos de emergencia en caso de una fuga o un problema con el inodoro sin borde y tenga a mano la información de contacto del fabricante o instalador si es necesario. | Informujte se o nouzových postupech v případě netěsnosti nebo problému s bezrámovou toaletou a v případě potřeby mějte připravené kontaktní informace na výrobce nebo montéra. | Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno. | Saznajte više o hitnim postupcima u slučaju curenja ili problema s WC školjkom bez okvira i pripremite podatke za kontakt proizvođača ili instalatera ako je potrebno. | Tájékozódjon a vészelyzeti eljárásokról szivárgás vagy a perem nélküli WC-vel kapcsolatos probléma esetén, és legyen készenlében a gyártó vagy a telepítő elérhetősége. |